

Жалба, подадена на 7 юни 2010 г. — Lebedef/Комисия

(Дело F-40/10)

(2010/C 209/87)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Люксембург)
(представител: F. Frabetti, avocat)

Ответник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на Комисията, в което се посочва неразрешено надвишаване с 5,5 дни на правото на годишен отпуск на жалбоподателя за 2009 г.

Искания на жалбоподателя

— да се отмени решението от 11 август 2009 г., с което генералният директор на Евростат разпорежда на отдел „Управление на човешките ресурси“ да уведоми компетентните отдели на Службата за управление и плащане по индивидуални права за надвишаване с 5,5 дни на правото на годишен отпуск на жалбоподателя за 2009 г., за да се намали съответно възнаграждението му за този период от време,

— да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

Предмет и описание на спора

Отмяна на няколко решения за прекратяване с незабавно действие на служебното правоотношение на жалбоподателя като началник на правния отдел, преназначаването му в Дирекция „Логистика“ и отхвърляне на официалното му искане за съдействие и на искането му за обезщетение за вреди.

Искания на жалбоподателя

— да се отмени Решение № 88/10 А на председателя на ЕИСК от 3 март 2010 г., с което се отхвърля искането на жалбоподателя от 7 декември 2009 г. и се решава неговото преназначаване,

— да се отмени допълнението от 25 март 2010 г. към Решение № 88/10,

— да се отмени Решение № 133/10 А от 24 март 2010 г. за прекратяване с незабавно действие на служебното правоотношение на жалбоподателя като началник на правния отдел и за преназначаването му в качеството на началник на отдел и с неговата длъжност в друг отдел, считано от 6 април 2010 г.,

— да се отмени Решение № 184/10 А на председателя на ЕИСК от 13 април 2010 г. за преназначаване на жалбоподателя в Дирекция „Логистика“ с действие, считано от 6 април 2010 г.,

— да се присъди обезщетение за вреди,

— да се осъди ЕИСК да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 7 юни 2010 г. — Vermejo Garde/ЕИСК

(Дело F-41/10)

(2010/C 209/88)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Moises Vermejo Garde (Брюксел, Белгия) (представител: L. Levi, avocat)

Ответник: Европейски икономически и социален комитет

Жалба, подадена на 3 юни 2010 г. — Skareby/Комисия

(Дело F-42/10)

(2010/C 209/89)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Carina Skareby (Льовен, Белгия) (представители: S. Rodrigues и C. Bernard-Glanz, lawyers)

Ответник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяната на решението на Комисията, с което се отхвърля оплакването на жалбоподателката за това, че тя е била предмет и е изпитала психологически тормоз през периода, в който е била на работа в регионалната делегация на Комисията в Киргизстан.

Искания на жалбоподателката

Жалбоподателката моли Съда:

- да поиска от Комисията да представи доклада на нейната служба за разследвания и дисциплинарни въпроси (IDOC), заедно с подкрепящи доказателства,
- да отмени решението на Комисията от 23 юли 2009 г. и доколкото е необходимо решението за отхвърляне на оплакването,
- да осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 4 юни 2010 г. — Cerafogli/ЕЦБ

(Дело F-43/10)

(2010/С 209/90)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Maria-Concetta Cerafogli (Франкфурт на Майн, Германия) (представители: L. Levi и M. Vandenbussche, lawyers)

Отговорник: Европейска централна банка

Предмет и описание на спора

Отмяната на решението на ЕЦБ, с което се отхвърлят оплакванията на жалбоподателката за дискриминация и за накърняване на нейното достойнство в резултат от поведението на нейното ръководство, както и искане за обезщетение

Искания на жалбоподателката

- да се отмени решението на Европейската централна банка от 24 ноември 2009 г., с което се отхвърлят оплакванията на жалбоподателката за дискриминация и за накърняване на нейното достойнство в резултат от поведението на нейното

ръководство и ако е необходимо, да се отмени решението от 24 март 2010 г., с което се отхвърля специалната жалба,

- вследствие на това да се уважат исканията на жалбоподателката, както те са изложени в нейната административна жалба, и по-специално:
 - да се спре всякаква форма на дискриминация и морален натиск спрямо г-жа Cerafogli както в устна форма, така и при възлагане и разпределяне на работа,
 - да се получи писмено оттегляне от г-н G. на неговите обидни и заплашващи изявления,
- при всички случаи, да се присъди обезщетение за претърпените неимуществени и имуществени вреди,
- да се нареди на ЕЦБ да плати съдебните разноски,
- да се нареди на ЕЦБ да представи пълния доклад на своето вътрешно административно разследване с всички негови приложения, включително протоколите от заседанията. Освен това да се нареди на ЕЦБ да представи цялата кореспонденция между звеното за разследване и Изпълнителния съвет и/или председателя на ЕЦБ,
- да се призове като свидетел г-жа L., бивш социален съветник на жалбоподателката.

Жалба, подадена на 11 юни 2010 г. — Lebedef/Комисия

(Дело F-44/10)

(2010/С 209/91)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Люксембург) (представител: F. Frabetti, avocat)

Отговорник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на Комисията, с което се отхвърля искането на жалбоподателя да получи разрешение да пребивава извън мястото на работа през време на отпуск по болест.